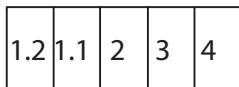
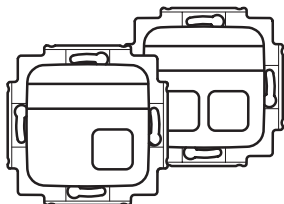


ASENNUSOHJE
 INSTALLATIONSANVISNING
 INSTALLATIONSANVISNING
 INSTALLATION INSTRUCTION
 UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA
 INSTALIAVIMOINSTRUKCIJA
 РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ
 INSTRUKCJA INSTALACJI
 PAIGALDUSJUHEND



FEH1001 FEH1101 FEH1002

VALVONTAKOJEET
 HUVUDAPPARATER
 ÖVERVÄKNINGSENHETER
 CONTROL UNITS
 VALDYMO BLOKAI
 KONTROLIERICE
 КОНТРОЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА
 KASOWNIKI
 VALVESEADMED



M (MEMORY)

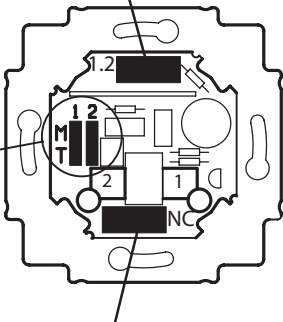


ON OFF

T (DELAY)



OFF 2 sec



Käyttöjännite; Driftsspänning; Driftspenning; Operating voltage; Darbinē j̄tampa; Darba spriegums; Рабочее напряжение; Napięcie pracy; Toitepinge

15 - 28 Vac /
 18 - 35 Vdc

Virrankulutus; Strömförbrukning; Strömforbruk; Current consumption; Srovės sąnaudos; Strāvas patēriņš; Потребляемый ток; Pobór prądu; Voolutarve

FEH1001/FEH1101
 FEH1002

70mA ac/40 mA dc
 110mA ac/60 mA dc

Jännitelähtö; Spänningsutgång; Spenningsutgang; Voltage output; Ītampas iġvestis; Izejas spriegums; Выход напряжения; Parametry wyjġcia; Pingeväljund

1,0 A ac/dc
 30 VA / W

Potentialavapaa kosketin; Potentialfri kontakt; Potensiaalfri kontakt; Potential free contact; Kontakts be potenciālo; Bezsprieguma kontakts; Контакт с нулевым потенциалом; Parametry styku beznapięciowego; Potensiaalivaba kontakt

1,0 A ac/dc
 42 Vac / 60 Vdc
 30 VA / W

Silmukan virta; Slingans ström; Strömkretsens ström, Loop current; Kontūro srovės stiprumas; Cilpas strāva; Ток шлейфа; Pņāđ pēġi; Ahela vool

5 mA

Päättevastus; Slutmotstånd; Endemotstand, End resistor; Galinis rezistorius; Gala rezistors; Galinis rezistorius; Оконечное сопротивление; Opornik замыкающей пēġe; Lõputakisti

1 kohm

Hälytysviive; Alarmfördröjning; Alarmfosinkelse; Alarm delay; Signalo atidējmas; Trauksmes aizture; Задержка тревоги; Zwloka alarmu; Häire viivitus

0,1 / 2,5 s

Muistitoiminta; Minnesfunktion; Minnesfunksjon; Memory function; Atminties funkcija; Atmīpas stāvoklis; Функция памяти; Podtrzymanie alarmu; Mälutoiming

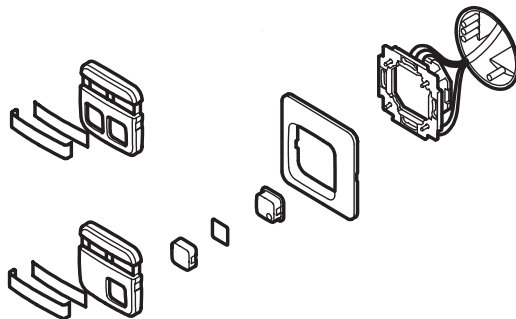
ON / OFF

Kotelointiluokka; Kapslingsklass; Tethets-klasse; Protection class; Saugumo klasė; Aizsardzības klase; Класс защиты; Stopień ochrony; Kaitseaste

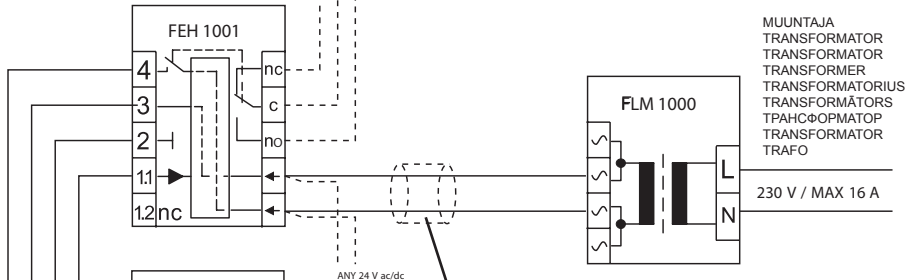
IP20

Käyttölämpötila; Drifttemperatur; Drifttemperatur; Operating temperature; Darbinē temperatūra; Darba temperatūra; Диапазон рабочих температур; Temperatura pracy; Kasutustemperatuur

5 °C - 40 °C



LAAJENNUS POTENTIAALIVAPAALLA KOSKETTIMELLA
 EXPANDERING MED POTENTIALFRI KONTAKT
 UTVIDELSE MED NULLPOTENSIAL KONTAKT
 EXTENSION WITH POTENTIAL FREE CONTACT
 PAPILDOMAS KONTAKTAS BE POTENCIALO
 PAPLAŠINĀJUMS AR BEZSPRIEGUMA KONTAKTU
 НАРАЩИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ КОНТАКТА С НУЛЕВЫМ ПОТЕНЦИАЛОМ
 WYJŚCIE STYKÓW BEZNAPRĘCZOWYCH
 LAIEDDAMINE POTENTIAALIVABA KONTAKTIGA



MUUNTAJA
 TRANSFORMATOR
 TRANSFORMATOR
 TRANSFORMER
 TRANSFORMATORIUS
 TRANSFORMĀTORS
 ТРАНСФОРМАТОР
 TRANSFORMATOR
 TRAFÓ

230 V / MAX 16 A

ANY 24 V ac/dc

SUOJALETKU
 ISOLERINGSSLANG
 ISOLASJONSTRØMPE
 ISOLATION TUBE
 IZOLACIJS VAMZDELIS
 IZOLĒJOŠĀ SAURULĪTE
 ЗАЩИТНАЯ ТРУБКА
 RUKKA IZOLACYJNA
 KAITSESUKK

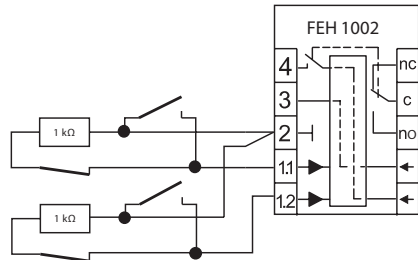
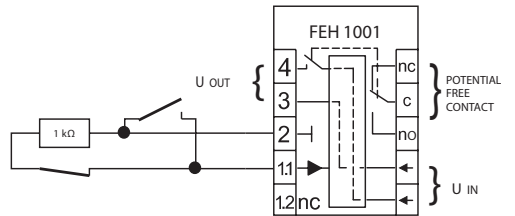


ABB BUSCH-JAEGER OY
 P.O. Box 16
 FIN-06101 PORVOO
 FINLAND

INT.TEL. + 358 102211
 INT.FAX. + 358 102254255
 www.abb.fi

